

mccarthy  
tétrault

 **Priorité à  
l'inclusion**

# RAPPORT ANNUEL 2020



**United Way  
Centraide**

Préparé pour  
McCarthy Tétrault S.E.N.C.R.L., s.r.l.



Centraide United Way représente le plus vaste réseau d'investissement social du Canada, desservant 90 % de la population canadienne et comportant plus de 3 000 organismes partenaires et 6 000 programmes. Grâce aux relations privilégiées avec ces partenaires, ainsi qu'à la recherche, Centraide United Way est conscient des problèmes locaux urgents auxquels sont confrontés les quartiers et les collectivités partout au pays.

Nous mobilisons les personnes, les organismes de services communautaires, ainsi que nos partenaires du secteur privé, de l'éducation et syndicaux afin de trouver des solutions communautaires aux problèmes complexes, qui ne laissent #Jamaisindifférents au Canada.

Photo de couverture :

Votre généreux soutien aide des femmes comme **Humaira** à se prévaloir de services de soutien communautaires conçus pour les victimes de violence conjugale.

---

# CENTRAIDE UNITED WAY

## VOUS REMERCIE

Partout au pays, l'initiative Priorité à l'inclusion de McCarthy Tétrault représente un investissement dans l'avenir d'un grand nombre de nos amis et voisins vulnérables qui, sans nos efforts collectifs, pourraient être laissés pour compte en raison des circonstances difficiles de leur vie et à cause d'injustices sociales.

Nous tenons à vous remercier d'être là pour eux. Vous répondez toujours présents, même pendant les années difficiles comme celles-ci. Comme vous, des dirigeantes et dirigeants d'entreprises continuent d'agir pour renforcer la résilience et faire en sorte que les personnes vulnérables reçoivent du soutien.

La pandémie de COVID-19 a augmenté les inégalités au sein de nos communautés. Les obstacles que devaient déjà surmonter les populations vulnérables – nouveaux arrivants, peuples autochtones, membres de la communauté LGBTQ2S, communautés racisées, femmes et personnes handicapées – sont devenus encore plus apparents, et ils n'ont fait que s'exacerber pendant la crise.

L'investissement que vous faites par le truchement du programme Priorité à l'inclusion permet aux organismes et programmes locaux de bénéficier de stabilité et garantit que les populations vulnérables continuent de bénéficier d'un soutien non seulement en période de crise pandémique, mais aussi chaque jour, alors que nous envisageons la reprise.

Nous vous remercions de faire en sorte que tous les membres de nos communautés puissent se voir offrir des opportunités qui les aideront à prospérer.

— **Dan Clement**

Président et chef de la direction  
Centraide United Way Canada

---

# UN MESSAGE DE McCARTHY TÉTRAULT

Les événements de cette année nous ont donné maintes occasions de prendre conscience de l'importance de la responsabilité sociale et de l'inclusion. Les barrières qui se dressent devant les populations les plus vulnérables de notre pays sont devenues encore plus difficiles à franchir à cause de la pandémie de COVID-19. Elles nous rappellent que le changement social passe par une action collective et volontaire. Nous sommes fiers de notre partenariat avec Centraide United Way, car il nous permet de résoudre, de façon adaptée aux circonstances locales, des problèmes qui ne laissent #Jamaisindifférents dans tout le pays. Ce sont des partenariats comme celui-ci qui nous permettent d'amplifier notre impact.

— **Dave Leonard**

Associé et chef de la direction  
McCarthy Tétrault S.E.N.C.R.L., s.r.l.



# RETOMBÉES DU PROGRAMME PRIORITÉ À L'INCLUSION À L'ÉCHELLE NATIONALE

Depuis son lancement en octobre 2018, le programme de dons Priorité à l'inclusion de McCarthy Tétrault permet chaque année de faire une différence dans la vie de milliers de personnes au Canada.

L'engagement novateur de 5 millions de dollars sur cinq ans consenti par McCarthy Tétrault est investi dans les organismes et programmes de Centraide United Way à Vancouver, à Calgary, à Toronto, à Montréal et à Québec visant la suppression des obstacles à l'inclusion pour les groupes marginalisés et les populations confrontées à des défis quotidiens : nouveaux arrivants, peuples autochtones, membres de la communauté LGBTQ2S, femmes et personnes handicapées.

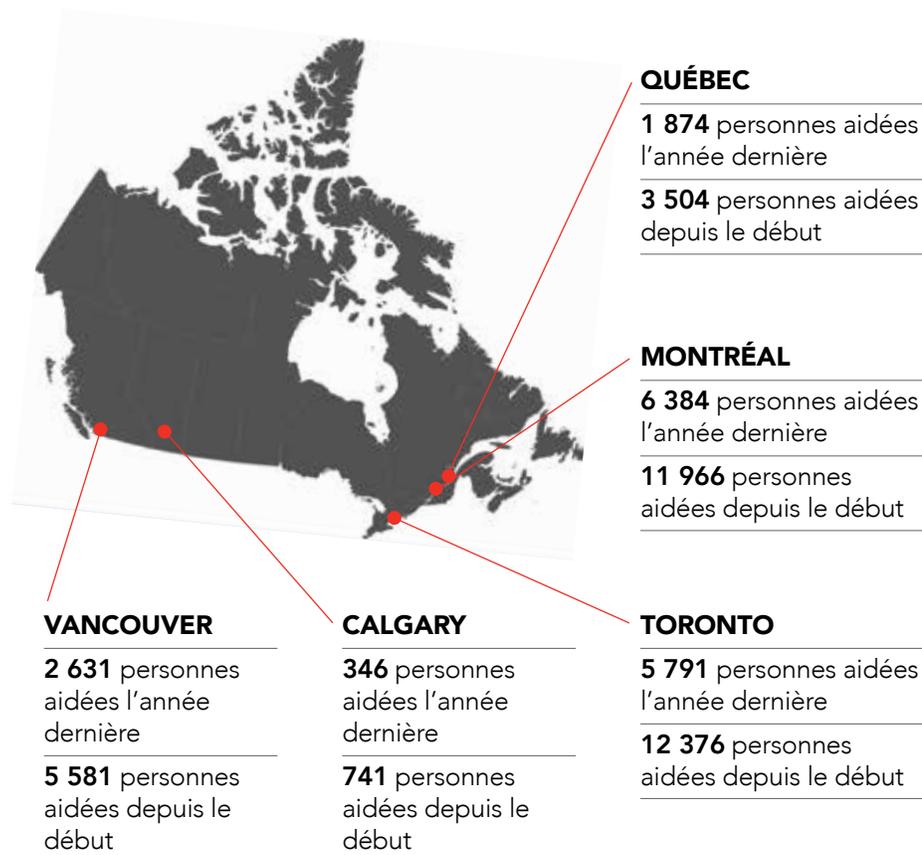
**17 026**

nouveaux arrivants, Autochtones, membres de la communauté LGBTQ2S, femmes et personnes handicapées aidés par l'initiative Priorité à l'inclusion en 2019.

**34 168**

personnes aidées par l'investissement Priorité à l'inclusion depuis 2018\*.

*\* Les personnes aidées d'une année à l'autre sont susceptibles d'être dénombrées plus d'une fois.*





## La langue d'une communauté

Rama et son mari Fares ont compris qu'il était grand temps de quitter la Syrie pour s'installer au Canada quand ils ont commencé à avoir peur de sortir de chez eux. « Nous avons souvent eu de longues périodes sans eau ni électricité, se souvient Rama. Quand je devais sortir de chez moi, je faisais mes adieux à ma fille parce que je ne savais pas si je reviendrais en vie. » Avant de recevoir l'approbation de sa demande d'immigration et de statut de réfugié, le couple a dû attendre quatre longues années durant lesquelles il se sentait effrayé et de plus en plus désespéré.

Ayant appris qu'ils pourraient s'établir à Montréal, ils se sont mis à suivre des cours de français, malgré les risques que cela présentait. Pendant des mois, ils ont fréquenté une école de langues en dépit des dangers qui les menaçaient.

À son arrivée à Montréal, la famille a poussé un immense soupir de soulagement. Cependant, Rama et Fares ont vite compris qu'ils auraient besoin d'aide pour s'établir dans leur nouveau foyer.

« Il est très difficile d'arriver dans un nouveau pays dont on ne connaît pas la langue, avoue Rama, qui était professeure d'université avant son départ pour le Canada. Nous avons des démarches à faire et devons essayer de comprendre tous les formulaires à remplir. Il y a tant de choses à faire quand on vient d'arriver! Ce n'est pas toujours facile. »

Ils ont eu la chance de rencontrer d'autres Syriens au sein de leur communauté qui leur ont parlé de

CARI St-Laurent, un organisme de Centraide qui fournit des renseignements, du soutien et toutes sortes de services aux nouveaux arrivants, dont ceux de garderie et d'établissement. « Nous avons suivi des cours de français pendant huit mois à temps plein, raconte Rama. Notre fille fréquentait la garderie de l'organisme, ce qui nous a permis d'apprendre très vite le français. C'était assez stressant, mais nous avons choisi de vivre cette expérience comme une opportunité pour notre famille. »

L'organisme a également aidé Rama et Fares, qui était avocat en Syrie, à remplir des formulaires, à obtenir des soins de santé, à souscrire une assurance et à effectuer les nombreuses autres démarches administratives importantes qu'il faut faire quand on immigre dans un nouveau pays. Rama est aussi particulièrement reconnaissante pour le volet social de la programmation de l'organisme. « En plus d'aider les nouveaux arrivants à s'intégrer dans la société, les projets et programmes offerts ici permettent à la population québécoise de mieux nous connaître, explique Rama. Ils nous mettent en contact avec des gens d'ici pour discuter de nos cultures respectives – nous donnant du même coup l'occasion de pratiquer notre français! »

« À présent, quand je pense à l'avenir, je suis remplie d'espoir », ajoute Rama, qui est extrêmement reconnaissante envers les donateurs de Centraide United Way qui, comme vous, font bon accueil aux nouveaux Canadiens et Canadiennes, comme elle.

# PRIORITÉ À L'INCLUSION

## INVESTISSEMENTS

Le réseau d'organismes communautaires de Centraide United Way est prêt à intervenir quand et où les gens en ont le plus besoin. Le don consenti par McCarthy Tétrault sous les auspices de son initiative Priorité à l'inclusion permet de soutenir les organismes et programmes de première ligne qui offrent des services de soutien cruciaux auprès de cinq grandes collectivités partout au Canada, en supprimant les obstacles que doivent surmonter les nouveaux arrivants, les peuples autochtones, les membres de la communauté LGBTQ2S, les femmes et les personnes handicapées.

**Voici ce que votre généreux soutien contribue à rendre possible :**

### AUTOCHTONES

#### CALGARY

« *Diamond Willow Youth Lodge est un espace où je me sens en sécurité. C'est un lieu de respect.* »

— Un jeune participant

#### Diamond Willow Youth Lodge

Avec les conseils prodigués par des aînés autochtones, Centraide de Calgary et de la région a formé un partenariat avec Miskanawah pour créer le Diamond Willow Youth Lodge. Inauguré à l'automne 2018, ce lieu de rassemblement accueillant et inclusif permet aux jeunes Autochtones d'entrer en contact avec leurs pairs et de nouer des liens informels et positifs avec des aînés dans un cadre sécuritaire et non stigmatisant. Les jeunes peuvent y passer quelques bons moments, mieux connaître leur culture, participer à une variété de programmes et en apprendre davantage sur les soutiens et les services qui leur sont offerts à Calgary et dans la région. Ils peuvent prendre un café et bavarder ou profiter des jeux de société, des fournitures de bricolage et de peinture corporelle ou des ordinateurs, le tout gratuitement. Nous savons bien que les résultats enregistrés à Calgary sont inférieurs à ceux des autres régions, mais nous reconnaissons l'importance de l'approche de Diamond Willow Youth Lodge, qui consiste à offrir une vaste gamme de services à fort impact à une clientèle moins nombreuse. Le Diamond Willow Youth Lodge fait partie de la stratégie autochtone élargie de Centraide à Calgary et dans la région.



**346** jeunes ont visité Diamond Willow Youth Lodge l'année dernière.

**21** jeunes ont pris part à une cérémonie.

**239** jeunes ont eu des contacts avec des aînés.

**204** événements et ateliers ont été offerts.

---

## VANCOUVER

### Programmes School's Out de United Way dans la région du Lower Mainland

Offert dans 29 sites, le programme School's Out permet aux écoliers de 6 à 12 ans d'avoir accès à des programmes et à des activités de bonne qualité qui répondent à leurs besoins développementaux et culturels. Les enfants demeurent en sécurité pendant les heures critiques suivant la fin de la journée scolaire, en participant à des activités qui les aident à atteindre leur plein potentiel, y compris l'aide aux devoirs, des activités physiques et récréatives, des collations et repas sains et un soutien à l'acquisition des aptitudes à la vie quotidienne.

---

**1 052** enfants autochtones ont bénéficié d'un soutien l'année dernière.

---

*« C'est génial, parce qu'ils m'aident à devenir un jeune adulte. Tout le monde est gentil et sympa. Avant, j'étais triste quand on me laissait de côté. Maintenant, j'ai ma vie à vivre. J'ai un sentiment d'appartenance. »*

— Kieneshia

---

## TORONTO

### Native Canadian Centre of Toronto : Eshkiniigjik Naandwechigegamig – Un lieu pour guérir nos familles

Offert en partenariat avec le Parkdale Queen West Community Health Centre, le programme Eshkiniigjik Naandwechigegamig offre un accès prioritaire aux participants qui ont des troubles mentaux ou des problèmes de toxicomanie et qui ont besoin de soins primaires et de services psychiatriques. Les programmes culturels en groupe comprennent les compétences essentielles, le rétablissement, la résilience, l'expression artistique, les langues, les cercles de soutien et l'éducation en plein air.



---

**646** adultes de 25 à 64 ans ont reçu des services qui les ont aidés à renforcer leur capacité à faire face aux problèmes de santé mentale, à briser leur isolement social et à se prévaloir de services médicaux ou sociaux complémentaires.

---

*« Quand j'ai trouvé ce programme, j'étais perdu à tous points de vue. Grâce à celui-ci, j'ai eu accès à des conseils, des cercles de guérison, des repas, des activités comme l'enfilage de perles, des arts martiaux, des cours de langue ojibwa et des groupes de réseautage. Je ne prends plus de drogues et je suis en voie de guérison. Avec l'aide de cet organisme formidable, je ne suis plus dans une relation abusive qui empoisonnait ma vie, j'ai renoué avec ma famille et mes amis et j'ai formé de nouveaux liens durables. Le Native Canadian Centre of Toronto est un lieu de guérison pour tous les peuples des Premières Nations, Métis, Inuits et non inscrits. C'est un chez-soi, un lieu qui offre la sécurité, quand tout semble perdu. »*

— Nathan

---

---

## FEMMES

---

### MONTRÉAL

#### Réseau de centres pour femmes dans le Grand Montréal

Ce réseau de 22 centres et refuges pour femmes de la région métropolitaine de Montréal contribue à faire une différence dans la vie de près de 78 000 femmes et de leurs proches chaque année. Ces organismes ont pour but précis de soutenir les femmes vulnérables dans divers aspects de leur vie, en vue d'améliorer leur qualité de vie, de mettre fin à l'isolement social qu'elles subissent et de promouvoir leur autonomie. Les centres pour femmes offrent des services tels des groupes de discussion et des ateliers sur différents sujets comme le logement, la violence, l'immigration, l'éducation, l'emploi et le soutien en santé mentale.

---

**3 315** femmes et leurs proches ont reçu une assistance par le truchement de programmes et d'initiatives en matière d'éducation et de défense des droits.

---

**80 %** des participantes aux ateliers d'écriture autobiographique ont déclaré se sentir moins seules.

---



*« À présent, je peux donner ma voix à celles qui ne se sentent pas forcément aussi à l'aise pour demander de l'aide. Après la fin d'une relation de couple, il reste une vie à vivre. On peut survivre et atteindre le bonheur. Mais c'est normal de demander de l'aide. »*

— Atiya

---

### QUÉBEC

#### 41 organismes qui offrent des services aux femmes

Regroupant 41 organismes, ce réseau à impact collectif propose des programmes tout particulièrement conçus pour répondre aux besoins de femmes en situation de vulnérabilité. Ce réseau rejoint plus de 92 000 personnes par année. Il appuie les centres pour femmes et établissements résidentiels communautaires qui servent les femmes touchées par la violence physique, psychologique ou sexuelle et qui offrent des programmes pour venir en aide à des familles aux prises avec des difficultés parentales. En plus d'aider des femmes à améliorer leur situation, l'investissement de Centraide s'attaque aux causes profondes de la pauvreté sous toutes ses formes.

---

**1 874** femmes aidées l'année dernière.

---

**43 %** des femmes hébergées par les refuges soutenus ont réussi à trouver un logement permanent l'année dernière.

---

Dans le sillage du mouvement #MeToo, le nombre de femmes qui viennent demander de l'aide a explosé. Un des programmes de lutte contre la violence sexuelle a vu une hausse de **30 %** du nombre de femmes s'étant prévaluées de ce service en 2019 par rapport à 2018.

---

---

## TORONTO

### Barbra Schlifer Commemorative Clinic

Cette clinique offre l'accès à des services juridiques et communautaires professionnels, efficaces et intégrés aux populations marginalisées de femmes qui ont survécu à la violence et qui ne bénéficient généralement pas de l'accès à ces services. Le programme vise notamment à former des étudiantes pour ainsi mieux répondre aux problèmes de violence à l'égard des femmes et améliorer le cadre juridique qui oriente ces jugements.

---

**2 032** femmes ont reçu des services.

---

**769** survivantes et témoins de violence conjugale et de violence fondée sur le genre ont bénéficié de services de counseling et d'autres formes de soutien.

---

« Cristina est restée avec son mari violent pour le bien de ses enfants : elle craignait ce qu'il pourrait faire si elle le quittait. Mais lorsqu'il a menacé de la tuer en présence de ses deux jeunes enfants, elle a compris qu'il lui fallait s'en sortir. À notre première rencontre avec Cristina, elle était troublée et se sentait épuisée. Elle ne savait pas comment s'y retrouver dans le système juridique et craignait de faire du tort à ses enfants. Avec l'aide de la Barbra Schlifer Commemorative Clinic, Cristina a réussi à obtenir une ordonnance restrictive contre son mari. À présent, elle a la garde complète de ses enfants. »

— Histoire d'une cliente

---

### Elles Centraide

Il s'agit d'un groupe de donatrices qui ont le talent, l'expertise et les réseaux nécessaires pour faire une réelle différence dans la vie des femmes et de leurs familles en situation de pauvreté. Grâce au partenariat avec Centraide United Way du Grand Toronto, la générosité collective des membres d'Elles Centraide permet aux femmes confrontées à différents obstacles d'avoir accès à ce dont elles ont besoin pour réussir. En plus de financer 13 programmes axés sur les femmes dans les régions de Peel, de Toronto et de York, Elles Centraide soutient le Women's Impact Fund de Centraide United Way, un investissement de 10 millions de dollars dans des programmes qui s'attaquent aux problèmes qui ne laissent #Jamaisindifférents touchant les femmes, y compris la pauvreté, l'itinérance et la violence conjugale.

« Je suis fière de faire partie d'un cabinet qui considère que redonner à la collectivité est une responsabilité et une priorité. En participant à la campagne Centraide, je suis informée des problèmes urgents auxquels nos collectivités sont confrontées, j'aide à prendre des mesures concrètes pour les résoudre et je sais que je fais une différence. »

— **Kate Blaney**  
Parajuriste, Québec  
McCarthy Tétrault S.E.N.C.R.L., s.r.l.



---

## NOUVEAUX ARRIVANTS

---

### MONTRÉAL

#### Réseau de centres d'accueil des nouveaux arrivants

Le réseau aide les familles de nouveaux arrivants à s'établir et à s'intégrer dans leur nouvel environnement. Grâce à un réseau de 12 grands centres d'accueil, le projet a aidé plus de 61 000 nouveaux arrivants en fournissant une formation et du soutien dans le cadre du processus d'établissement, en créant des réseaux communautaires et en les mettant en contact avec des ressources clés.

---

**3 069** personnes aidées l'année dernière.

---

**354** nouveaux arrivants ont participé à des ateliers qui les ont aidés à mieux comprendre la culture québécoise en vue d'une perspective d'intégration.

---

**25** immigrants qui ont participé à un programme d'expertise bénévole se sont joints à des programmes de réinsertion professionnelle.

---



« *Maintenant, quand je pense à l'avenir, je suis remplie d'espoir.* »  
— Rama



« Le don de McCarthy Tétrault à Centraide United Way contribue directement aux programmes qui favorisent l'inclusion dans la société montréalaise. Il traduit les valeurs et priorités qui me tiennent à cœur, notamment l'intégration des nouveaux arrivants. Ayant moi-même immigré au Canada, j'estime être en mesure de comprendre le rôle important joué par le soutien communautaire dans l'inclusion. Après avoir visité plusieurs organismes de services aux nouveaux arrivants, j'ai vu de mes propres yeux la différence que des intervenants dévoués peuvent faire dans la vie des gens. Je suis reconnaissant pour le travail qu'ils font pour amplifier notre don jour après jour. »

— **Karl Tabbakh**  
associé directeur, région du Québec  
McCarthy Tétrault S.E.N.C.R.L., s.r.l.

---

## TORONTO

### Rexdale Women's Centre

L'organisme offre le soutien à l'établissement, du counseling personnel et professionnel, une formation sur les compétences essentielles, des ateliers sur la santé, des cours d'anglais langue seconde, des services d'information et d'orientation, une aide communautaire, des services de garde, du soutien en intervention en cas de crise, des mesures de prévention de la violence et des programmes d'éducation parentale.

---

**478** femmes immigrantes, réfugiées ou racisées faisant face à la violence fondée sur le genre ont accédé aux programmes.

---

**112** femmes ont trouvé un emploi ou réintégré le marché du travail.

---

**151** femmes ont poursuivi une formation et des études.

---

*« Je suis une nouvelle immigrante au Canada. Peu après mon arrivée, mon mari a levé la main sur moi et s'est mis à m'infliger des violences psychologiques. Avec l'aide, le soutien et les conseils d'une intervenante, nous avons mis en place un plan de protection. J'ai reçu de l'aide pour trouver un hébergement et un logement dans la collectivité. À présent, j'ai un emploi et j'envisage de retourner aux études pour me perfectionner afin de pouvoir trouver un meilleur emploi. »*

— Jeannett

---

## VANCOUVER

### Programmes School's Out de United Way dans la région du Lower Mainland

Offert dans 29 sites, le programme School's Out permet aux écoliers de 6 à 12 ans d'avoir accès à des programmes et à des activités de bonne qualité qui répondent à leurs besoins développementaux et culturels dans des lieux où ils sont en sécurité. Les enfants sont en sécurité et protégés pendant les heures critiques suivant la fin de la journée scolaire, en participant à des activités qui les aident à atteindre leur plein potentiel, y compris l'aide aux devoirs, des activités physiques et récréatives, des collations et repas sains et un soutien à l'acquisition aptitudes à la vie quotidienne.

---

**1 015** enfants nouveaux arrivants aidés en 2019.



*« J'avais peur que personne ne joue avec moi ou ne soit mon ami parce que je ne parlais pas anglais. Avec ce programme, on se sent bien parce que tout le monde est gentil. »*

— Nuhaa

## COMMUNAUTÉ LGBTQ2S

### TORONTO

#### Centre communautaire 519 de la rue Church Programme d'apprentissage précoce et d'éducation parentale

Ce programme offre un espace accueillant, sûr et inclusif, permettant aux membres des familles LGBTQ2S de faire preuve d'authenticité lorsqu'ils prennent part aux programmes artistiques, récréatifs et éducatifs. Le programme offre des cours sur la parentalité allosexuelle et transsexuelle qui explorent les enjeux pratiques, affectifs, sociaux, financiers, médicaux et juridiques associés au fait de devenir parent. Tous les ans, 1 600 parents et enfants bénéficient de ce programme.



**1 020** familles ont amélioré leur compréhension et leurs compétences sur le développement de l'enfant et la parentalité.

**1 120** enfants ont amélioré leur préparation, leur indépendance et leurs compétences pour l'apprentissage, telles la communication et leurs habiletés sociales.

« Quelles que soient leurs situations d'intersectionnalité, orientations sexuelles, identités ou expressions de genre ou configurations familiales, tous sont les bienvenus ici! Le Centre 519 EarlyON a le privilège d'être le premier centre communautaire avec lequel de nombreux nouveaux arrivants entrent en contact, et nous sommes honorés d'être le lieu où ils découvrent la communauté LGBTQ2S pour la première fois. Nous avons eu le privilège de nous joindre à des célébrations familiales comme les remises de diplômes, les anniversaires et les adoptions. Nous sommes plus qu'un centre EarlyON pour ces familles; nous sommes une communauté, nous sommes le prolongement de la famille et nous faisons partie de leur cercle de soutien. Nous recevons des familles de Barrie, d'Hamilton et même de plus loin, de pays comme la Chine et la Nouvelle-Zélande. Elles se réunissent ici pour profiter d'un sentiment de communauté. »

— Sharn Peters, programmes de la petite enfance, The 519



« Le travail accompli par les organismes de Centraide United Way, y compris celui du centre The 519, est vraiment inspirant. Je suis reconnaissante envers tous les superhéros œuvrant en première ligne pour traiter des problèmes qui ne laissent #Jamaisindifférents. Grâce à ce partenariat, nous contribuons à ce travail. Je participe à notre campagne Centraide United Way parce que je pense qu'il est important pour les membres de ma communauté de savoir à quoi ressemble la lumière au bout du tunnel du point de vue d'une personne qui leur ressemble. Notre partenariat avec Centraide United Way nous permet d'approfondir nos efforts de diversité et d'inclusion en tant que cabinet, par l'entremise d'un authentique engagement envers le service et la participation communautaire. »

— **Coleen Lambert**

adjointe juridique, McCarthy Tétrault S.E.N.C.R.L., s.r.l.

---

## PERSONNES HANDICAPÉES

---

### VANCOUVER Programmes School's Out de United Way dans la région du Lower Mainland

Offert dans 29 sites, le programme School's Out permet aux écoliers de 6 à 12 ans d'avoir accès à des programmes et à des activités de bonne qualité qui répondent à leurs besoins développementaux et culturels dans des lieux où ils sont en sécurité. Les enfants sont en sécurité et protégés pendant les heures critiques suivant la fin de la journée scolaire, en participant à des activités qui les aident à atteindre leur plein potentiel, y compris l'aide aux devoirs, des activités physiques et récréatives, des collations et repas sains et un soutien à l'acquisition des aptitudes à la vie quotidienne.

---

**564** enfants handicapés soutenus en 2019.

---



« Je participe à la campagne Centraide United Way parce que l'argent amassé sert à soutenir des organismes qui font une différence ici même, dans ma collectivité. En soutenant la campagne Centraide United Way avec mes collègues, je sais que je suis en mesure d'avoir un impact beaucoup plus important sur ces organismes que si je tentais d'agir seul. »

— **Michael Alty**  
associé, Vancouver  
McCarthy Tétrault S.E.N.C.R.L., s.r.l.

---

### TORONTO Community Living Toronto

Concilier la diversité et l'inclusion permet de mieux comprendre et d'améliorer l'accès aux services pour les personnes ayant une déficience intellectuelle, qui sont issues de la communauté LGBTQ2S ou sont de nouveaux arrivants au Canada. Le programme vise à promouvoir la sécurité, le sentiment d'appartenance et les possibilités sociales, au profit des jeunes et adultes de la communauté LGBTQ2S ayant une déficience intellectuelle. Par ailleurs, il vise à accroître les services et la participation communautaire des nouveaux arrivants qui sont des familles racisées dont les enfants ont une déficience intellectuelle.

---

**495** personnes aidées.

---

**97** personnes ont renforcé leur soutien social et leurs réseaux de pairs pour briser l'isolement social.

---

**91** personnes ont amélioré leurs connaissances et leur confiance pour mieux s'orienter afin d'avoir accès aux services.

---

« Nous ne savions pas quoi faire. Un nouveau pays, une langue étrangère. Nous avons besoin d'aide pour notre fille. On nous a invités à une séance d'information à un carrefour communautaire, où l'organisme Community Living Toronto a présenté ses services et son implication au sein de ma communauté. On nous a mis à l'aise, et j'ai même obtenu des documents en ourdou à diffuser au sein de ma famille. »

— Parent d'une cliente de Community Living Toronto

---

## MOBILISATION EN MILIEU DE TRAVAIL

Nous vous présentons ici un aperçu des moyens pris par les membres du personnel de McCarthy Tétrault pour agir avec cœur tout au long de l'année.

---

### VANCOUVER

McCarthy Tétrault a participé à la collecte de fonds Tech Grind de Centraide United Way du Lower Mainland. Après avoir sollicité les promesses de dons de ses collègues, une équipe s'est lancée à l'assaut du mont Grouse pour soutenir Centraide United Way. Cette année, l'équipe de McCarthy Tétrault a largement dépassé ses rivales et a remporté le gros lot en recueillant plus de 8 000 \$ pour l'organisme!



---

### CALGARY

En octobre 2019, les associés de McCarthy Tétrault ont assisté à un exposé verbal au sujet du Diamond Willow Youth Lodge. Il s'agissait d'un cercle de discussion animé par l'aîné Reg Crowshoe, technicien en protocole et culture autochtones de Centraide United Way. À cette occasion, les jeunes participants et les membres du personnel ont parlé de l'influence exercée par le Lodge à ce jour. Le mois suivant, l'aîné Reg Crowshoe a animé un dîner-causerie consacré aux thèmes de la confusion et du parallélisme culturels et des règles de droit occidentales et autochtones.

---



« L'exposé présenté par le Diamond Willow Youth Lodge et Centraide United Way a été un outil percutant pour la responsabilisation. C'est bien de lire des statistiques et des données sur les jeunes Autochtones, mais c'est mieux d'en apprendre plus sur les expériences des jeunes directement auprès des animateurs et participants du programme. Le processus suivi pour établir le rapport confirme l'importance du travail collectif, et je sais que l'impression laissée sur les membres du cabinet qui y ont participé sera durable. Notre bureau de Calgary est très fier de l'engagement pris par McCarthy Tétrault envers le Diamond Willow Youth Lodge. Ces prochaines années, nous espérons renforcer cette relation et intensifier cet engagement. »

— **Kimberly J. Howard**  
Associé, Calgary, McCarthy Tétrault S.E.N.C.R.L., s.r.l.

---

## TORONTO

- McCarthy Tétrault a emballé 1 000 sacs de produits d'hygiène et les a distribués en parts égales à Community Living Toronto et au Native Canadian Centre de Toronto. De plus, le cabinet a fait don de 13 tricycles provenant de sa première course de tricycles.
- Des groupes de McCarthy Tétrault ont fait du bénévolat au Rexdale Women's Centre en offrant leur soutien à des cours d'anglais et de formation à l'emploi, ainsi qu'au Native Canadian Centre de Toronto, où ils ont aidé à organiser et coordonner la célébration du temps des fêtes pour les enfants.
- McCarthy Tétrault a reçu des représentants de la Banque TD pour un événement interactif sur l'expérience des inégalités afin de les sensibiliser aux inégalités sociales dans nos collectivités en montrant les écarts créés par des facteurs économiques, de santé et autres et l'impact que cela peut avoir sur la vie d'une personne.



« Quand nous avons créé le programme Priorité à l'inclusion, nous savions que l'efficacité de nos efforts d'inclusion dépendait de l'approfondissement de notre impact dans la collectivité. Notre partenariat avec Centraide United Way nous a permis de soutenir certains des membres les plus vulnérables de nos collectivités en plus d'insuffler une nouvelle vie à notre campagne et de mobiliser un plus grand nombre de membres de notre personnel. La pandémie de COVID-19 a montré de manière brutale que même si nous affrontons tous la même tempête, nous ne sommes pas tous dans le même bateau. Notre investissement dans Centraide United Way est une occasion pour nous tous de mettre les privilèges dont nous jouissons au jour le jour au service d'autrui : c'est l'un des principes fondamentaux de la lutte pour la diversité et pour l'inclusion. »

— **Nikki Gershain**  
Chef de l'inclusion  
McCarthy Tétrault S.E.N.C.R.L., s.r.l.

## MONTRÉAL

- En septembre 2019, McCarthy Tétrault a participé au tournoi annuel de soccer Centraide.



- En octobre 2019, McCarthy Tétrault a participé à un dîner et à une vente aux enchères de collecte de fonds à laquelle était invitée une personne qui représentait un organisme de soutien aux nouveaux arrivants. Les avocats et les associés ont également assisté à un cocktail des leaders qui consistait en une présentation d'un organisme de soutien aux femmes, suivie d'une vente aux enchères de collecte de fonds.
- Environ 70 à 80 membres du personnel, avocats et associés ont assisté, le 7 octobre 2019, au lancement de la campagne Centraide, avec une allocution donnée par un représentant d'un organisme de Centraide qui soutient les personnes handicapées.



**De gauche à droite :** Lili-Anna Pereša, C.Q., présidente et directrice générale, Centraide du Grand Montréal; Karl Tabbakh, associé directeur, région du Québec, McCarthy Tétrault; Boniface Gnonlonfoun, directeur général, Association multiethnique pour l'intégration des personnes handicapées; Marie-Eve Bélanger, associée, McCarthy Tétrault; Alain Tardif, associé, McCarthy Tétrault, William Hupke, Gestionnaire ressources et développement, Centraide du Grand Montréal.

---

## QUÉBEC

- Lors du lancement de la campagne, McCarthy Tétrault a accueilli des représentants de La Maison l'Éclaircie, un organisme qui vient en aide à des femmes atteintes de troubles de l'alimentation.
- Un groupe de personnes aux mains habiles de McCarthy Tétrault a tricoté 36 écharpes pour un don à Évasion St-Pie X, un organisme qui vient en aide aux personnes ayant des difficultés financières, psychologiques ou sociales.



- Des membres de McCarthy Tétrault ont visité Café-Rencontre et ont aidé au service de repas pour des personnes en situation d'itinérance.

---

# RECONNAISSANCE D'UN TRAVAIL REMARQUABLE

Voici quelques exemples de moyens qui ont permis à Centraide United Way de souligner l'investissement innovateur de McCarthy Tétrault dans la lutte contre les inégalités et l'élimination des obstacles à l'inclusion dans l'ensemble du pays :

---

## À L'ÉCHELLE NATIONALE

- McCarthy Tétrault a reçu le prix « Un million de mercis » remis par l'organisme Centraide United Way.
- Centraide United Way a également conçu des illustrations qui ont été publiées sur les réseaux sociaux et partagées dans tout le pays pour souligner les journées de sensibilisation et souligner l'investissement innovateur de McCarthy Tétrault dans le cadre du programme Priorité à l'inclusion.



---

## VANCOUVER

Le soutien de McCarthy Tétrault a été reconnu dans le rapport sur l'impact de l'investissement communautaire et le tableau d'honneur de United Way du Lower Mainland, ainsi que sur les réseaux sociaux et les chaînes numériques.

---

## CALGARY

- United Way de Calgary et de la région reconnaît McCarthy Tétrault à titre d'entreprise donatrice arrière-grand-parent. Nous avons créé ce terme de reconnaissance unique pour démontrer le lien entre une approche occidentale traditionnelle à l'égard de la reconnaissance d'entreprise et la culture autochtone.
- McCarthy Tétrault a aussi été reconnue comme un donateur de la table ronde Million Dollar sur son site Web. En tant que membre de la table ronde Million Dollar, McCarthy Tétrault fait partie d'un groupe d'entreprises élitaires ayant contribué plus d'un million de dollars au profit de United Way de Calgary et de la région.

---

## TORONTO

- McCarthy Tétrault a été reconnu au niveau Platine dans le tableau d'honneur des entreprises et dans la liste annuelle des leaders locaux. Cette réalisation a également été soulignée lors d'un événement consacré aux leaders locaux, sur les réseaux sociaux et dans une publicité parue dans le quotidien *Globe and Mail*.
- Le don consenti par McCarthy Tétrault dans le cadre de son programme Priorité à l'inclusion a été souligné dans le *Local Leaders Magazine*, qui est diffusé aux abonnés de la région de Toronto avec leurs exemplaires du *Globe and Mail*.



---

## MONTRÉAL

McCarthy Tétrault a été reconnu sur le site Web de Centraide dans trois catégories : les 100 plus grandes campagnes, les plus grands dons d'entreprise et les campagnes de leadership, en plus d'avoir une présence sur les médias sociaux et dans les chaînes numériques.

---

## QUÉBEC

Le soutien et l'engagement bénévole de McCarthy Tétrault ont été reconnus dans la publication *CentraidExpress* ainsi que sur les médias sociaux et dans les chaînes numériques.

---

# McCARTHY TÉTRAULT : AGIR ICI, AVEC CŒUR

Tous nos remerciements aux associés directeurs régionaux de McCarthy Tétrault et aux coprésidents de Centraide United Way pour avoir consacré bénévolement leur temps et leurs grands talents à la campagne Centraide United Way et pour avoir investi du temps dans leurs collectivités. Vos voix et vos efforts sont essentiels pour promouvoir une société plus inclusive et éliminer les obstacles sur notre chemin. Merci d'avoir ouvert la voie à un changement significatif.

## ASSOCIÉS DIRECTEURS RÉGIONAUX ET COPRÉSIDENTS DE CENTRAIDE UNITED WAY

### VANCOUVER

- Sven O. Milelli, associé directeur, région de la Colombie-Britannique
- Stephen Curran, associé
- Liezl Behm, associée

### CALGARY

- Olivia Colic, associée directrice, région de l'Alberta
- Gordon Cameron, associé
- Kimberly J. Howard, associée

### TORONTO

- Godyne Sibay, associée directrice, région de l'Ontario
- Nigel Johnston, associé
- Christine Lonsdale, associée

### MONTRÉAL

- Karl Tabbakh, associé directeur, région du Québec
- Marie-Eve Bélanger, associée
- Alain Tardif, associé

### QUÉBEC

- Mathieu Laflamme, associé responsable du bureau de Québec
- Isabelle Pépin-Lapointe, sociétaire
- Alexandre Saulnier-Marceau, sociétaire

## BÉNÉVOLES ŒUVRANT AUPRÈS DE CENTRAIDE UNITED WAY

### VANCOUVER

- Stephen Curran, associé : Cabinet de campagne

### TORONTO

- Dave Leonard, associé et chef de la direction : Cabinet de campagne
- Christine Lonsdale, associée : Cabinet sur les dons substantiels de particuliers
- Nigel Johnston, associé : Cabinet sur les dons substantiels de particuliers

### MONTRÉAL

- Karl Tabbakh, associé directeur, Région du Québec et membre de la haute direction du cabinet
- Alain Tardif, associé et codirecteur de campagne
- Marie-Eve Bélanger, associée et codirectrice de campagne

### QUÉBEC

- Catherine Bélanger, associée : Programme Philanthropes Émergents Centraide
- David F. Blair, associé : Comité des grands donateurs

---

# MERCI

Comme la pandémie de COVID-19 l'a clairement montré, le plus gros fardeau de la crise repose souvent sur les épaules de personnes vulnérables. Pour avoir une société inclusive et équitable, il faut désirer et vouloir abattre les obstacles qui se dressent sur le chemin du succès pour certains d'entre nous. L'engagement durable de McCarthy Tétrault consiste à fournir le leadership et la stabilité nécessaires à nos collectivités pour se sortir de la crise et entamer leur reprise, alors que tous doivent s'adapter à une réalité radicalement différente.

Merci d'avoir agi pour aider nos proches vulnérables à bâtir un avenir prospère et pour aider à construire un pays où tous peuvent s'épanouir.

Nous sommes très reconnaissants de compter McCarthy Tétrault comme partenaire dans ce travail crucial. **Merci.**



